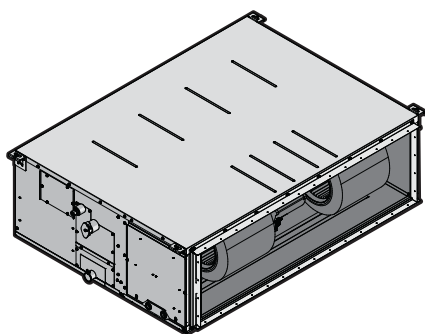




Instalační návod a Návod k obsluze

Klimatizační systém VRV



FXMQ200AXVMB
FXMQ250AXVMB

Instalační návod a Návod k obsluze
Klimatizační systém VRV

Čeština

EU – Safety declaration of conformity
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung
UE – Déclaration de conformité de sécurité
EU – Conformitateverklaring veiligheid

EC – Declaración de conformidad sobre seguridad
EU – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
EE – Auklusojo sopäpöyrytyks jätin myy sopäpöyry
UE – Déclaration de conformité relative à sécurité

EU – Samsvarserklaring for sikkerhet
EU – Tuvallusseläiden vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU – Вдповідність вимогам безпеки
UE – Declaratie de conformitate de siguranță

EC – Декларация о соответствии
ES – Declaración de conformidad
EU – Vyhlášení o zhode bezpečnosti
AB – Govenik uguniutk byyani

Daikin Europe N.V.

- 01 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 02 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
- 06 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 07 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

FXMQ200AXVMB, FXMQ250AXVMB,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgende/n Richtlinie/n oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Anweisungen verwendet werden:
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 съответстват на следващите директиви и/или регламенти, при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) directiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

Machinery 2006/42/EC**
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01 following the provisions of:
 - 02 gemäß der Bestimmungen in:
 - 03 conformément aux dispositions de:
 - 04 volgens de bepalingen van:
 - 05 siguiendo las disposiciones de:
 - 06 secondo le disposizioni di:
 - 07 съгласно на разпоредбите на:
 - 08 segundo as disposições de:
 - 09 в соответствии с положениями:
- 01 Not* as set out in <A> and/or judged positively by
- 02 Hinweis* according to the Certificate <C>
- 03 Remark* teljes egészében a bizonyíték szerint
- 04 Bemerk* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het Certificaat <C>
- 05 Nota* tal como se estabelece em <A> e/ou positivamente por de acordo com el Certificado <C>

<A>	DAIKIN.TCF.036A8/11-2022
	TÜV (NB0197)
<C>	60149720

- 01** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsskizze zusammenzustellen.
- 03** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05** Daikin Europe N.V. est autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06** Daikin Europe N.V. é autorizada a redigir o File Técnico de Construção.

19** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

20** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsskizze zusammenzustellen.

21** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

22** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

23** Daikin Europe N.V. est autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

24** Daikin Europe N.V. é autorizada a redigir o File Técnico de Construção.

25** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

26** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsskizze zusammenzustellen.

27** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

28** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

29** Daikin Europe N.V. est autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

30** Daikin Europe N.V. é autorizada a redigir o File Técnico de Construção.

31** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

32** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsskizze zusammenzustellen.

33** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

34** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

35** Daikin Europe N.V. est autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

36** Daikin Europe N.V. é autorizada a redigir o File Técnico de Construção.

37** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

38** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsskizze zusammenzustellen.

39** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

40** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

41** Daikin Europe N.V. est autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

42** Daikin Europe N.V. é autorizada a redigir o File Técnico de Construção.

43** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

44** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsskizze zusammenzustellen.

45** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

46** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

47** Daikin Europe N.V. est autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

48** Daikin Europe N.V. é autorizada a redigir o File Técnico de Construção.

- 17 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 18 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 19 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 20 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 21 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
- 22 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 23 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 24 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

25 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

26 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

27 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

28 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

29 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

30 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

31 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

32 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

33 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

34 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

35 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

36 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

37 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

38 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

39 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

40 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

41 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

42 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

43 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

44 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

45 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

46 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

47 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

48 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

49 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

50 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

51 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

52 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

53 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

54 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

55 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

56 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

57 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

58 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

59 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

60 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

61 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

62 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

63 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

64 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

65 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

66 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

67 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

68 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

69 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

70 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

71 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

72 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

73 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

74 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

75 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

76 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

77 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

78 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

79 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

80 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

81 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

82 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

83 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

84 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

85 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

86 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

87 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

88 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

89 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

90 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

91 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

92 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

93 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

94 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

95 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

96 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

97 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

98 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

99 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

100 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

101 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

102 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

103 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

104 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

105 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

106 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

107 0000 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

108 0000 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

109 0000 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:

110 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

111 0000 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι το προϊόν στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

112 0000 declara sub sua exclusivă responsabilitate că os produse a que esta declaracão se refere:

113 0000 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

114 0000 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

Obsah

1 O dokumentaci	3
1.1 O tomto dokumentu	3
2 Specifické bezpečnostní pokyny pro instalačního technika	3
Pro uživatele	4
3 Bezpečnostní pokyny pro uživatele	4
3.1 Obecné	4
3.2 Pokyny pro bezpečný provoz	5
4 O systému	7
4.1 Uspořádání systému	7
5 Uživatelský ovladač	7
6 Provoz	8
6.1 Provozní rozsah	8
6.2 O provozních režimech	8
6.2.1 Základní provozní režimy	8
6.2.2 Speciální provozní režimy topení	8
6.3 Ovládání systému	8
7 Údržba a servis	8
7.1 Bezpečnostní upozornění k údržbě a servisu	8
7.2 Čištění vzduchového filtru a výstupu vzduchu	9
7.2.1 Čištění vzduchového filtru	9
7.2.2 Čištění vzduchového výstupu	9
7.3 O plnění chladiva	9
8 Odstraňování problémů	9
9 Přemístění	10
10 Likvidace	10
Pro instalačního technika	10
11 Informace o krabici	10
11.1 Vnitřní jednotka	10
11.1.1 Vyjmutí veškerého příslušenství z vnitřní jednotky	10
12 Instalace jednotky	10
12.1 Příprava místa instalace	10
12.1.1 Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku	10
12.2 Montáž vnitřní jednotky	11
12.2.1 Pokyny k montáži vnitřní jednotky	11
12.2.2 Pokyny k instalaci kanálů	12
12.2.3 Pokyny pro instalaci vypouštěcího potrubí	12
13 Instalace potrubí	13
13.1 Příprava potrubí chladiva	13
13.1.1 Požadavek na chladicího potrubí	13
13.1.2 Izolace chladivového potrubí	14
13.2 Připojení potrubí chladiva	14
13.2.1 Připojení potrubí chladiva k vnitřní jednotce	14
14 Elektrická instalace	14
14.1 Specifikace standardních součástí zapojení	15
14.2 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce	15
15 Uvedení do provozu	16
15.1 Kontrolní seznam před uvedením do provozu	16
15.2 Provedení zkušebního provozu	17
16 Konfigurace	17

16.1 Místní nastavení	17
17 Technické údaje	19
17.1 Schéma zapojení	19
17.1.1 Legenda – sjednocené schéma zapojení	19

1 O dokumentaci

1.1 O tomto dokumentu



INFORMACE

Zkontrolujte, zda má uživatel tištěnou dokumentaci a požádejte jej, aby si ji ponechal pro budoucí potřebu.

Cílová skupina

Autorizovaní instalační technici a koncoví uživatelé



INFORMACE

Tento spotřebič je určen k použití odborníky nebo školenými uživateli v obchodech, v lehkém průmyslu a na farmách, nebo pro komerční použití určenými osobami.

Sada dokumentace

Tento dokument je součástí sady dokumentace. Celá sada je tvořena následujícími dokumenty:

- **Hlavní bezpečnostní upozornění:**
 - Bezpečnostní pokyny, které si musíte prostudovat před instalací
 - Formát: Papír (ve skříní vnitřní jednotky)
- **Návod k instalaci / návod k obsluze vnitřní jednotky:**
 - Příručka pro instalaci a provoz
 - Formát: Papír (ve skříní vnitřní jednotky)
- **Instalační a uživatelská příručka:**
 - Příprava instalace, správné postupy, referenční data ...
 - Podrobné pokyny a referenční informace pro základní i rozšířené použití
 - Formát: Soubory v digitální podobě na stránkách <https://www.daikin.eu>. Použijte funkci vyhledávání 🔍 k nalezení vašeho modelu.

Nejnovější revize dodané dokumentace je zveřejněna na regionálním webu Daikin a je dostupná u vašeho prodejce.

Originální příručka je napsána v angličtině. Všechny ostatní jazyky jsou překladem originálního návodu.

Technické údaje

- **Podsoubor** nejnovějších technických údajů je dostupný na regionálním webu Daikin (přístupný veřejně).
- **Úplný soubor** nejnovějších technických údajů je dostupný na webu Daikin Business Portal (vyžaduje se ověření).

2 Specifické bezpečnostní pokyny pro instalačního technika

Vždy dodržujte následující bezpečnostní pokyny a předpisy.

3 Bezpečnostní pokyny pro uživatele

Instalace jednotky (viz také "[12 Instalace jednotky](#)" [p 10])



UPOZORNĚNÍ

Zařízení NEPŘÍSTUPNÉ veřejnosti instalujte v zabezpečeném prostoru, chráněném před snadným přístupem.

Tato jednotka (vnitřní i venkovní) je vhodná k instalaci v komerčním prostředí a prostředí lehkého průmyslu.



UPOZORNĚNÍ

Toto zařízení NENÍ určeno pro použití v obytných lokalitách a nezaručuje dostatečnou ochranu rádiového příjmu v těchto lokalitách.

Instalace potrubního kanálu (viz také "[12.2.2 Pokyny k instalaci kanálů](#)" [p 12])



UPOZORNĚNÍ

V případě montáže BEZ potrubního kanálu na vstupní straně se ujistěte, že je nainstalován vzduchový filtr. Další informace, viz také seznam volitelných možností vnitřní jednotky.



UPOZORNĚNÍ

- Zkontrolujte, zda instalace kanálu NEBUDE překračovat rozsah nastavení externího statického tlaku pro jednotku. Rozsah nastavení vašeho modelu viz list technických parametrů.
- Nezapomeňte instalovat látkové potrubí, aby se vibrace NEPŘENÁŠELY na kanál nebo strop. Vnitřní stěnu kanálu obložte akustickým izolačním materiálem a na závěsné svorníky použijte pryž tlumící vibrace.
- Při svařování zajistěte, aby NEDOCHÁZELO k rozstříku na odkapovou vadu nebo vzduchový filtr.
- Jestliže kovové kanály procházejí kovovými latěmi, drátovými strukturami nebo kovovou deskou v dřevěné stěně, použijte mezi kanálem a stěnou elektrickou izolaci.
- Namontujte výstupní mřížku do místa, kde se proud vzduchu nedostane do přímého kontaktu s lidmi.
- Proto NEPOUŽÍVEJTE uvnitř kanálu doplňkové ventilátory. Funkci použijte pro automatické nastavení otáček ventilátoru (viz "[16 Konfigurace](#)" [p 17]).

Elektrická instalace (viz také "[14 Elektrická instalace](#)" [p 14])



VÝSTRAHA

Pro napájecí kabely VŽDY používejte vícežilový kabel.



VÝSTRAHA

- Veškeré zapojení elektrické instalace MUSÍ být provedeno autorizovaným elektrotechnikem a MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektrické instalace.
- Proveďte elektrické zapojení pevné kabeláže.
- Veškeré dodávané a použité součásti a všechna elektrická zařízení MUSEJÍ odpovídat příslušné legislativě.



VÝSTRAHA

- Pokud v napájení chybí nebo je špatně zapojená nulová fáze, může dojít k poškození zařízení.
- Zajistěte náležité uzemnění. NEUZEMŇUJTE jednotku k potrubí užitkové vody, pohlcovači vlnových rázů ani k uzemnění telefonní linky. Nedokonalé uzemnění může způsobit úrazy elektrickým proudem.
- Nainstalujte požadované pojistky nebo samočinné jističe.
- Zajistěte elektrické rozvody kabelovými páskami tak, aby se NEDOTÝKALY ostrých hran nebo potrubí, zvláště na vysokotlaké straně.
- NEPOUŽÍVEJTE zapáskované vodiče, prodlužovací šňůry ani přípojky z hvězdicového systému. Mohou způsobit přehřívání a úrazy elektrickým proudem nebo požár.
- NEINSTALUJTE kondenzátor, který způsobuje posun fáze, protože tato jednotka je vybavena měničem. Kondenzátor, který způsobuje posun fáze. Sníží výkon a může způsobit nehody.



VÝSTRAHA

Použijte odpojovací jistič se všemi póly s odstupem kontaktů alespoň 3 mm, který zajišťuje úplné odpojení při přepětí v kategorii III.



VÝSTRAHA

Je-li napájecí kabel poškozen, je NUTNÉ provést jeho výměnu výrobcem, jeho zástupcem nebo jinou oprávněnou osobou, aby bylo vyloučeno riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného nebezpečí.



VÝSTRAHA

Jako prevence proti nebezpečí vzniklému neúmyslnou změnou nastavení tepelné pojistky: toto zařízení NESMÍ BÝT napájeno přes externí spínací zařízení, například časovač, nebo připojeno k obvodu, který takové zařízení pravidelně zapíná a vypíná.

Pro uživatele

3 Bezpečnostní pokyny pro uživatele

Vždy dodržujte následující bezpečnostní pokyny a předpisy.

3.1 Obecné



VÝSTRAHA

Pokud si NEJSTE jisti způsoby obsluhy jednotky, kontaktujte svého instalačního technika.



VÝSTRAHA

Tento spotřebič může být používán dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými psychickými, smyslovými či mentálními schopnostmi, nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je nad nimi zajištěn dohled nebo jim byly předány pokyny týkající se obsluhy tohoto spotřebiče bezpečným způsobem a rozumějí veškerým nebezpečím.

Děti si NESMÍ se zařízením hrát.

Čištění a uživatelská údržba NESMÍ být prováděny dětmi bez dozoru.



VÝSTRAHA

Zabránění úrazu elektrickým proudem nebo požáru:

- Jednotku NEOPLACHUJTE.
- Zařízení nikdy NEOBSLUHUJTE mokřima rukama.
- Do jednotky NEUMISŤUJTE žádné předměty obsahující vodu.



UPOZORNĚNÍ

- Na horní stranu (horní desku) jednotky NEPOKLÁDEJTE žádné předměty ani přístroje.
- Na horní stranu jednotky NEVYLÉZEJTE, NESEDEJTE, ani NESTOUPEJTE.

- Jednotky jsou označeny následujícími symboly:



To znamená, že elektrické a elektronické produkty se NESMÍ přidávat do netříděného domovního odpadu. NEPROVÁDĚJTE demontáž systému sami: demontáž systému, likvidace chladiva, oleje a ostatních částí zařízení MUSÍ být provedena v souladu s příslušnými místními a národními předpisy.

Jednotky MUSÍ být likvidovány ve specializovaném zařízení, aby jejich součásti mohly být opakovaně použity, recyklovány nebo regenerovány. Zajistíte-li správnou likvidaci výrobku, pomůžete ochráně před případnými negativními důsledky pro životní prostředí a dopady na lidské zdraví. Další informace vám poskytne instalační technik nebo místní prodejce.

- Baterie jsou označeny následujícími symboly:



To znamená, že baterie se NESMÍ přidávat do netříděného domovního odpadu. Je-li vedle symbolu vytištěna chemická značka, daná chemická značka znamená, že baterie obsahuje těžký kov ve vyšší než určité koncentraci.

Možné chemické značky jsou: Pb: olovo (>0,004%).

Odpadní baterie MUSÍ být zlikvidovány ve specializovaném recyklačním zařízení. Zajistíte-li správnou likvidaci baterií, pomůžete ochráně před případnými negativními důsledky pro životní prostředí a dopady na lidské zdraví.

3.2 Pokyny pro bezpečný provoz



VÝSTRAHA

- Jednotku NEUPRAVUJTE, NEDEMONTUJTE, NEROZEBÍREJTE, NEINSTALUJTE znovu ani NEOPRAVUJTE vlastními silami, protože nesprávná demontáž nebo instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Kontaktujte svého dodavatele.
- V případě náhodného úniku chladiva zajistěte, aby se v blízkosti nevyskytoval otevřený oheň. Chladivo samotné je bezpečné, nejedovaté a nehořlavé, ale pokud se při náhodném úniku do místnosti dostane do blízkosti hořlavých plynů z tepelných ventilátorů, plynových vařičů atd., může dojít ke vzniku jedovatých plynů. Před obnovením provozu si u kvalifikovaného servisního personálu VŽDY nejdříve ověřte, zda byla netěsnost opravena nebo odstraněna.



UPOZORNĚNÍ

- NIKDY se nedotýkejte vnitřních částí řídicí jednotky.
- NEDEMONTUJTE čelní panel. Některé části uvnitř řídicí jednotky mohou být při dotyku nebezpečné a mohlo by dojít k poruše zařízení. O kontrolu a nastavení vnitřních částí požádejte svého prodejce.



VÝSTRAHA

Tato jednotka obsahuje elektrické součásti a horké povrchy.

3 Bezpečnostní pokyny pro uživatele

VÝSTRAHA

Před spuštěním jednotky zkontrolujte, zda byla instalace provedena správně instalačním technikem.

UPOZORNĚNÍ

Je nezdравé vystavovat svůj organismus přímému proudění vzduchu po delší dobu.

UPOZORNĚNÍ

Pokud se systémem používáte hořák, dostatečně místnost větrejte, zabráníte tím nedostatku kyslíku.

UPOZORNĚNÍ

Systém **NEPOUŽÍVEJTE** v době, kdy v místnosti používáte insekticid určený k vykuřování. Chemikálie by se mohly usadit v jednotce, což by ohrozilo zdraví osob precitlivělých na tyto chemikálie.

UPOZORNĚNÍ

NIKDY nevystavujte malé děti, rostliny ani zvířata přímému proudění vzduchu.

VÝSTRAHA

Poblíž klimatizační jednotky nikdy **NEUMÍSTUJTE** spreje s hořlavým obsahem do blízkosti jednotky. V opačném případě může dojít k požáru.

Údržba a servis (viz také "[7 Údržba a servis](#)" [p 8])

UPOZORNĚNÍ: Dávejte pozor na ventilátor!

Je nebezpečné kontrolovat jednotku s běžícím ventilátorem.

Před jakoukoliv údržbou nezapomeňte **VYPNOUT** hlavní spínač.

UPOZORNĚNÍ

Do nasávání a výstupu vzduchu nikdy **NESTRKEJTE** prsty, tyčky ani jiné předměty. Ventilátor otáčející se vysokou rychlostí může způsobit úraz.

VÝSTRAHA

Vyhořelou pojistku **VŽDY** nahrazujte pojistkou stejného typu a se stejným jmenovitým proudem. Místo pojistky

nikdy nepoužívejte vodič. Použití drátu nebo měděného drátu namísto pojistky může způsobit selhání jednotky nebo požár.

UPOZORNĚNÍ

Po delším používání zkontrolujte podložku jednotky a její instalace, zda nejsou poškozeny. V případě poškození by mohla jednotka spadnout a způsobit úraz.

UPOZORNĚNÍ

Před přístupem k terminálovým zařízením se ujistěte, že je vypnuto veškeré napájení.

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

Při čištění klimatizačního zařízení nebo vzduchového filtru zastavte provoz a **VYPNĚTE** všechna napájení. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

VÝSTRAHA

Při práci na vyvýšených místech ze žebříku je třeba postupovat opatrně.

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

Před údržbou odpojte elektrické napájení na více než 10 minut a změřte napětí na svorkách kondenzátorů hlavního obvodu nebo elektrických součástí. Než se budete moci dotknout elektrických součástí, **MUSÍ** napětí klesnout níže než 50 V DC. Umístění svorek viz výstražný štítek určený pro osoby provádějící servis a údržbu.

UPOZORNĚNÍ

Vypněte jednotku před započítím čištění výstupu vzduchu.

VÝSTRAHA

Vnitřní jednotku **CHRAŇTE** před vlhkostí. **Možný dopad:** Úraz elektrickým proudem nebo požár.

O chladivu (viz také "7.3 O plnění chladiva" [p. 9])



VÝSTRAHA

- Chladivo použité v systému je bezpečné a za normálních okolností neuniká. Jestliže chladivo unikne do místnosti, může ve styku s ohněm hořáku, topením nebo vařičem způsobit vznik nebezpečných plynů.
- VYPNĚTE všechna spalovací topidla, místnost vyvětrejte a obraťte se na prodejce, od kterého jste si koupili danou jednotku.
- Systém nepoužívejte, dokud pracovník servisu nepotvrdí, že byla dokončena oprava místa, kde došlo k úniku chladiva.

Odstraňování poruch (viz "8 Odstraňování problémů" [p. 9])



VÝSTRAHA

Objeví-li se jakkoliv neobvyklý jev (například zápach po spálenině apod.), jednotku zastavte a VYPNĚTE napájení.

Další provoz zařízení za takových okolností může způsobit poruchu, úraz elektrickým proudem nebo požár. Kontaktujte svého dodavatele.

4 O systému



VÝSTRAHA

- Jednotku NEUPRAVUJTE, NEDEMONTUJTE, NEROZEBÍREJTE, NEINSTALUJTE znovu ani NEOPRAVUJTE vlastními silami, protože nesprávná demontáž nebo instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Kontaktujte svého dodavatele.
- V případě náhodného úniku chladiva zajistěte, aby se v blízkosti nevyskytoval otevřený oheň. Chladivo samotné je bezpečné, nejedovaté a nehořlavé, ale pokud se při náhodném úniku do místnosti dostane do blízkosti hořlavých plynů z tepelných ventilátorů, plynových vařičů atd., může dojít ke vzniku jedovatých plynů. Před obnovením provozu si u kvalifikovaného servisního personálu VŽDY nejdříve ověřte, zda byla netěsnost opravena nebo odstraněna.



POZNÁMKA

Systém NEPOUŽÍVEJTE k jiným než stanoveným účelům. Aby nedocházelo ke zhoršení kvality daných předmětů, NEPOUŽÍVEJTE jednotku ke chlazení přesných nástrojů, potravin, rostlin, zvířat ani uměleckých děl.



POZNÁMKA

V případě budoucích modifikací nebo rozšiřování vašeho systému:

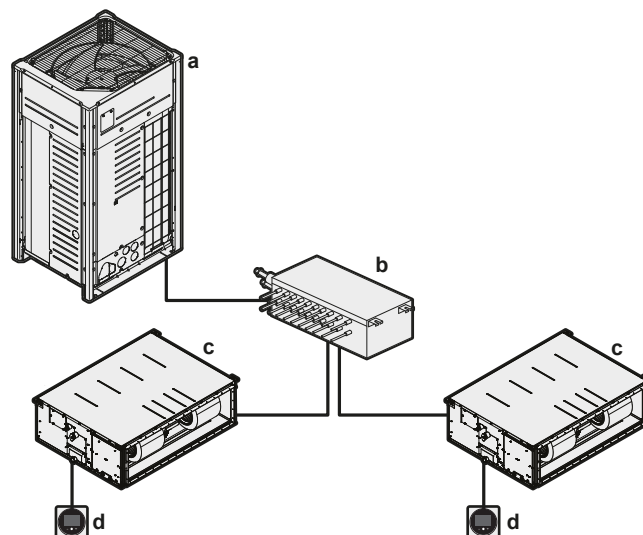
V technických datech je k dispozici kompletní přehled přípustných kombinací (pro budoucí rozšíření systému) a měli byste si jej prostudovat. Další informace a profesionální rady vám poskytne instalační technik.

4.1 Uspořádání systému



INFORMACE

Následující obrázek je pouze příkladem a NEMUSÍ zcela odpovídat uspořádání vašeho systému.



- a Venkovní jednotka
- b Vícenásobná jednotka BS
- c Vnitřní jednotka
- d Dálkový ovladač (uživatelské rozhraní)

5 Uživatelský ovladač



UPOZORNĚNÍ

- NIKDY se nedotýkejte vnitřních částí řídicí jednotky.
- NEDEMONTUJTE čelní panel. Některé části uvnitř řídicí jednotky mohou být při dotyku nebezpečné a mohlo by dojít k poruše zařízení. O kontrolu a nastavení vnitřních částí požádejte svého prodejce.



POZNÁMKA

Ovládací panel řídicí jednotky NEČISTĚTE pomocí benzínu, rozpouštědel ani chemickou prachovkou atd. Panel by se mohl zbarvit, nebo by se mohl začít odlupovat jeho lak. Je-li silně znečištěn, navlhčete hadřík neutrálním čistícím prostředkem rozpuštěným ve vodě, dobře ho vyždímejte a panel jím vyčistěte. Panel vytřete dosucha suchým hadrem.



POZNÁMKA

Ke stisknutí tlačítka na uživatelském rozhraní NIKDY nepoužívejte tvrdé a špičaté předměty. Mohli byste poškodit uživatelské rozhraní.



POZNÁMKA

Za elektrické vedení uživatelského rozhraní NIKDY netahejte, ani ho nezaplétajte. Výsledkem by mohla být chybná funkce jednotky.

6 Provoz

Tato uživatelská příručka vám poskytne přehled hlavních funkcí systému.

Další informace o uživatelského rozhraní viz uživatelská příručka použitého uživatelského rozhraní.

6 Provoz

6.1 Provozní rozsah



INFORMACE

Provozní limity viz také technické údaje připojené venkovní jednotky.

6.2 O provozních režimech



INFORMACE

V závislosti na nainstalovaném systému nebudou některé provozní režimy k dispozici.

- Proud vzduchu se může upravit sám podle teploty místnosti, nebo se může ventilátor zastavit ihned. Nejedná se o poruchu.
- Pokud za provozu jednotky dojde k výpadku napájení, po opětovném zapnutí napájení se činnost jednotky obnoví automaticky.
- Nastavená hodnota.** Nastavená hodnota je cílová teplota pro chlazení, topení a automatický provozní režim.
- Pokles.** Pokles je funkce, která udržuje pokojovou teplotu ve specifickém rozsahu, když je systém vypnutý (uživatel, funkce plánování nebo časovač vypnutí).

6.2.1 Základní provozní režimy

Vnitřní jednotku lze spustit v různých provozních režimech.

Ikona	Provozní režim
	Chlazení. V tomto režimu se chlazení spouští automaticky podle nastavených bodů nebo provozního režimu poklesu.
	Topení. V tomto režimu se topení spouští automaticky podle nastavených bodů nebo provozního režimu poklesu.
	Pouze ventilátor. V tomto režimu vzduch jen cirkuluje místností, aniž by se hřál nebo chladil.
	Automatika. V automatickém režimu vnitřní jednotka automaticky přepne mezi topením a chlazením, podle nastavené hodnoty.

6.2.2 Speciální provozní režimy topení

Provoz	Popis
Odmrazování	Aby nedocházelo ke ztrátě topné kapacity systému v důsledku námrazy na venkovní jednotce, systém automaticky přepne na odmrzování. Během odmrzování se ventilátor vnitřní jednotky zastaví a na úvodní obrazovce se zobrazí následující ikona: Systém obnoví normální provozní režim přibližně po 6 až 8 minutách.

Provoz	Popis
Teplý start	Během horkého startu se ventilátor vnitřní jednotky zastaví a na úvodní obrazovce se zobrazí následující ikona:

6.3 Ovládání systému



INFORMACE

Informace o nastavení provozního režimu nebo jiných nastavení naleznete v referenční příručce nebo v uživatelské příručce uživatelského ovladače.

7 Údržba a servis

7.1 Bezpečnostní upozornění k údržbě a servisu



UPOZORNĚNÍ

Viz "3 Bezpečnostní pokyny pro uživatele" [► 4], kde jsou všechny související bezpečnostní pokyny.



POZNÁMKA

NIKDY jednotku nekontrolujte ani neopravujte sami. O provedení těchto prací požádejte kvalifikovaného servisního technika. Jako koncový uživatel můžete provést čištění vzduchového filtru a výstupu vzduchu.



POZNÁMKA

Údržba MUSÍ být prováděna autorizovaným instalačním technikem nebo servisním zástupcem.

Doporučujeme provádět údržbu alespoň jednou ročně. Platná legislativa však může vyžadovat kratší intervaly údržby.



POZNÁMKA

Ovládací panel řídící jednotky NEČISTĚTE pomocí benzínu, rozpouštědel ani chemickou prachovkou atd. Panel by se mohl zbarvit, nebo by se mohl začít odlupovat jeho lak. Je-li silně znečištěn, navlhčete hadřík neutrálním čistícím prostředkem rozpuštěným ve vodě, dobře ho vyždímejte a panel jím vyčistěte. Panel vytřete dosucha suchým hadrem.

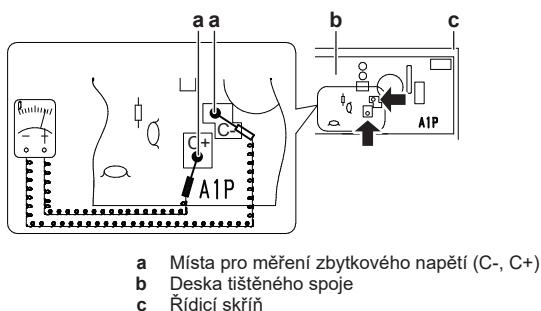
Následující symboly se mohou objevit na vnitřní jednotce.

Symbol	Vysvětlení
	Změřte napětí na svorkách kondenzátorů hlavního obvodu nebo elektrických součástí.



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

Před údržbou odpojte elektrické napájení na více než 10 minut a změřte napětí na svorkách kondenzátorů hlavního obvodu nebo elektrických součástí. Než se budete moci dotknout elektrických součástí, MUSÍ napětí klesnout níže než 50 V DC. Umístění svorek viz výstražný štítek určený pro osoby provádějící servis a údržbu.



7.2 Čištění vzduchového filtru a výstupu vzduchu



UPOZORNĚNÍ

Vypněte jednotku před započetím čištění vzduchového filtru a výstupu vzduchu.



POZNÁMKA

- NEPOUŽÍVEJTE benzín, benzen, ředidla, leštící prášky ani kapalné insekticidy. **Možný dopad:** Ztráta barvy nebo deformace.
- NEPOUŽÍVEJTE vodu nebo vzduch o teplotě vyšší než 50°C. **Možný dopad:** Ztráta barvy nebo deformace.

7.2.1 Čištění vzduchového filtru



INFORMACE

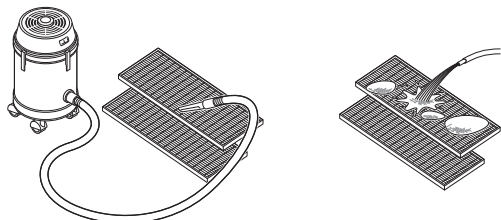
Vzduchový filtr lze objednat jako volitelné zařízení. Dostupný vzduchový filtr pro vaši jednotku naleznete v seznamu volitelných možností.

Interval čištění vzduchového filtru:

- Pravidlo: Čištění každých 6 měsíců. V případě velmi vysokého znečištění vzduchu v místnosti zvyšte četnost čištění.
- V závislosti na nastavení může uživatelský ovladač zobrazovat oznámení "Čas vyčistit vzduchový filtr". Vyčistěte vzduchový filtr, jakmile se takové hlášení zobrazuje.
- Jestliže již nelze filtr dokonale vyčistit od nečistot, vyměňte jej (= volitelná možnost).

Čištění vzduchového filtru:

- Demontujte vzduchový filtr** (tvořený 3 částmi). Pro postup vyjmutí 8 mm předfiltru postupujte podle referenční příručky vnitřní jednotky. Další typy vzduchových filtrů jsou uvedeny v instalační příručce filtrační komory.
- Vyčistěte vzduchový filtr.** Použijte vysavač nebo omyjte vodou. Je-li vzduchový filtr velmi znečištěný, použijte jemný kartáč a neutrální čisticí prostředek.



- Vysušte vzduchový filtr ve stínu.**
- Vzduchový filtr znovu upevněte.**
- Zapněte napájení.
- Chcete-li odstranit obrazovky s výstrahou, postupujte podle referenční příručky uživatelského ovladače.

7.2.2 Čištění vzduchového výstupu



VÝSTRAHA

Vnitřní jednotku **CHRAŇTE** před vlhkostí. **Možný dopad:** Úraz elektrickým proudem nebo požár.

Vyčistěte měkkou látkou. Pokud skvrny nelze snadno odstranit, použijte vodu nebo neutrální čisticí prostředek.

7.3 O plnění chladiva

Tento produkt obsahuje fluorované skleníkové plyny. Tyto plyny **NEVYPOUŠTĚJTE** do atmosféry.

Typ chladiva: R410A

Potenciální hodnota globálního oteplování (GWP): 2087,5



POZNÁMKA

Platná legislativa ohledně **fluorovaných skleníkových plynů** vyžaduje, aby náplň chladiva jednotky byla vyjádřena v hmotnosti i ekvivalentu CO₂.

Vzorec pro výpočet množství ekvivalentních tun CO₂:
hodnota GWP chladiva × celková náplň chladiva [v kg]/1000

Podrobnější informace si vyžádejte od instalačního technika.



VÝSTRAHA

- Chladivo použité v systému je bezpečné a za normálních okolností neuniká. Jestliže chladivo unikne do místnosti, může ve styku s ohněm hořáku, topením nebo vařičem způsobit vznik nebezpečných plynů.
- VYPNĚTE** všechna spalovací topidla, místnost vyvětrejte a obraťte se na prodejce, od kterého jste si koupili danou jednotku.
- Systém nepoužívejte, dokud pracovník servisu nepotvrdí, že byla dokončena oprava místa, kde došlo k úniku chladiva.

8 Odstraňování problémů

Objeví-li se některá z následujících poruch, zaveďte uvedená opatření a spojte se s prodejcem.



VÝSTRAHA

Objeví-li se jakkoliv neobvyklý jev (například zápach po spálení apod.), jednotku **zastavte a VYPNĚTE** napájení.

Další provoz zařízení za takových okolností může způsobit poruchu, úraz elektrickým proudem nebo požár. Kontaktujte svého dodavatele.

Systém **MUSÍ** opravit kvalifikovaný servisní technik.

Porucha	Opatření
Bezpečnostní zařízení, například pojistka, jistič, proudový chránič (RCD) apod., často reagují nebo vypínač ON/OFF (ZAP/VYP) NEPRACUJE správně.	Vypněte všechny spínače hlavního síťového napájení jednotky.
Z jednotky prosakuje voda.	Zastavte provoz.
Spínač provozu NEPRACUJE správně.	Vypněte napájecí zdroj.

9 Přemístění

Porucha	Opatření
 Pokud se zobrazí uživatelský ovladač	Informujte instalačního technika a oznamte mu kód chyby. Chcete-li zobrazit chybový kód, postupujte podle referenční příručky uživatelského ovladače.

Jestliže systém NEPRACUJE správně v jiných než uvedených případech a není zřejmá žádná z výše popsaných poruch, zkontrolujte systém takto:



INFORMACE

Další informace o odstraňování poruch naleznete v referenční uživatelské příručce na webu <https://www.daikin.eu>. Pomocí vyhledávací funkce 🔍 vyhledejte svůj model.

Jestliže ani po kontrole všech výše uvedených bodů nemůžete odstranit problém vlastními silami, kontaktujte instalačního technika a popište mu příznaky, uveďte název modelu jednotky (pokud možno s výrobním číslem) a datum instalace.

9 Přemístění

Chcete-li demontovat a znovu instalovat celou jednotku, obraťte se na svého prodejce. Přemísťování jednotek vyžaduje technickou kvalifikaci.

10 Likvidace



POZNÁMKA

Systém se nikdy NEPOKOUŠEJTE demontovat sami: demontáž systému, likvidace chladiva, oleje a ostatních částí zařízení MUSÍ být provedena v souladu s příslušnými předpisy. Jednotky MUSÍ být likvidovány ve specializovaném zařízení, aby jejich součásti mohly být opakovaně použity, recyklovány nebo regenerovány.

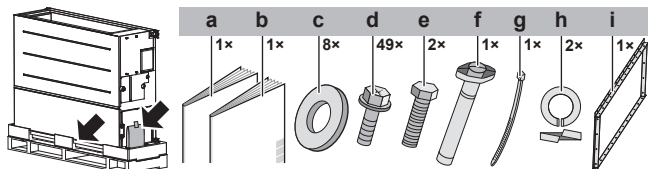
Pro instalačního technika

11 Informace o krabici

11.1 Vnitřní jednotka

11.1.1 Vyjmutí veškerého příslušenství z vnitřní jednotky

- 1 Vyjměte příslušenství ze strany jednotky. Příruba výstupu vzduchu je umístěna pod vnitřní jednotkou.



- a Instalační a uživatelská příručka
- b Všeobecná bezpečnostní upozornění
- c Podložka pro závěsný držák
- d Šrouby pro příruby kanálů (M5x12)
- e Šroub s šestihlannou hlavou (M10x40)
- f Připojené potrubí s těsněním
- g Spona
- h Pružná podložka
- i Příruba výstupu vzduchu (pod vnitřní jednotkou)



INFORMACE

Zařízení splňuje požadavky na umístění v komerčním a lehkém průmyslu, pokud je profesionálně instalováno a udržováno.



POZNÁMKA

Pokud je zařízení instalováno blíže než 30 m od obytného místa, MUSÍ profesionální instalační technik před instalací vyhodnotit stav elektromagnetické kompatibility.



UPOZORNĚNÍ

Toto zařízení NENÍ určeno pro použití v obytných lokalitách a nezaručuje dostatečnou ochranu rádiového příjmu v těchto lokalitách.



UPOZORNĚNÍ

Zařízení NEPŘÍSTUPNÉ veřejnosti instalujte v zabezpečeném prostoru, chráněném před snadným přístupem.

Tato jednotka (vnitřní i venkovní) je vhodná k instalaci v komerčním prostředí a prostředí lehkého průmyslu.

- **Drenáž.** Ujistěte se, že kondenzovanou vodu lze správně odvádět.
- **Izolace stropu.** Jestliže teplota stropu přesahuje 30°C a relativní vlhkost vzduchu 80%, nebo pokud se do stropu přivádí čerstvý vzduch, je třeba použít další izolaci (polyetylenovou pěnu o tloušťce nejméně 10 mm).
- **Ochranné kryty.** Nainstalujte ochranné kryty (místní dodávka) na sací a výstupní stranu, abyste zabránili kontaktu osob s lopatkami ventilátoru nebo výměníkem tepla.
- **Umístění.** Mějte na paměti následující:

12 Instalace jednotky

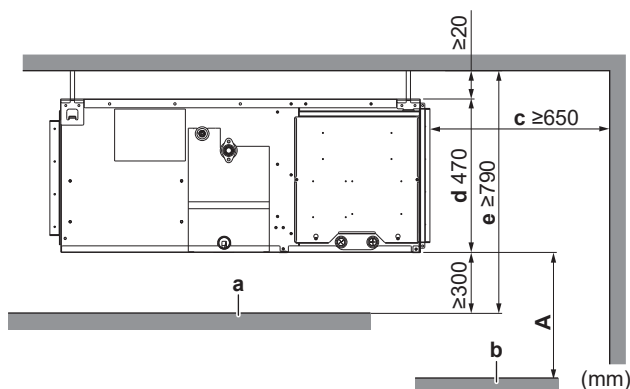
12.1 Příprava místa instalace

12.1.1 Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku



INFORMACE

Hladina akustického tlaku je nižší než 70 dB(A).



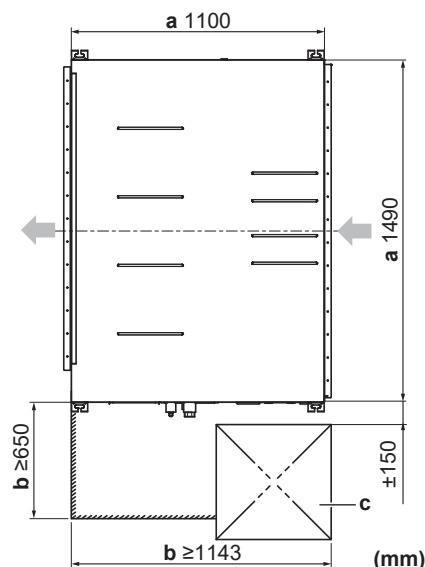
- A** Minimální vzdálenost k podlaze: 2,5 m, aby nedocházelo k náhodnému kontaktu
a Strop
b Povrch podlahy
c Prostor pro údržbu
d Minimální potřebné místo pro instalaci
e Minimální prostor pro sklon dolů 1/100 pro umožnění drenáže

- **Mřížka výstupu vzduchu.** Minimální požadavek na výšku instalace mřížky výstupu vzduchu $\geq 1,8$ m.

Servisní prostor a velikost otvoru ve stropu

Zkontrolujte, zda je stropní otvor dostatečně velký, aby byl zajištěn dostatečný prostor pro údržbu a servis.

Pohled shora:



- a** Stropní otvor
b Prostor pro servis
c Kontrolní průlez (600×600 mm)



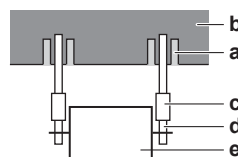
INFORMACE

Některé varianty mohou vyžadovat dodatečný servisní prostor. Před instalací si prostudujte instalační příručku použité varianty.

12.2 Montáž vnitřní jednotky

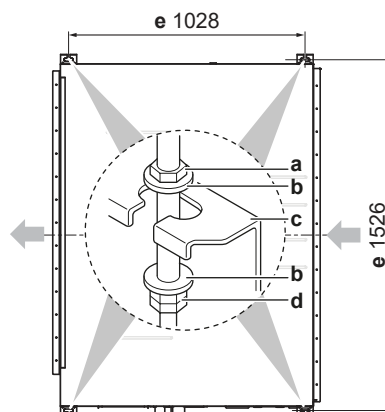
12.2.1 Pokyny k montáži vnitřní jednotky

- **Pevnost stropu.** Zkontrolujte, zda je strop dostatečně silný, aby mohl nést hmotnost jednotky. Hrozí-li nebezpečí, před instalací jednotky vyztužte strop.
 - Pro stávající stropní konstrukce použijte kotvy.
 - Pro nové stropy použijte zapuštěné vložky, zapuštěné kotvy nebo další běžně dostupné součásti.



- a** Kotva
b Stropní deska
c Dlouhá matice nebo napínák
d Závěsný šroub
e Vnitřní jednotka

- **Závěsné šrouby.** K instalaci použijte závěsné šrouby M10. Na závěsný šroub nasadte závěsný držák. Upevněte je na horní a dolní část závěsného držáku bezpečně pomocí matice a podložky shora i zdola.

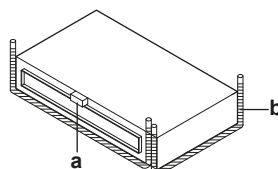


- a** Matice (místní dodávka)
b Podložka (příslušenství)
c Závěsný držák
d Dvojitá matice (místní dodávka)
e Poloha závěsného šroubu

- **Jednotku instalujte dočasně.**

- 1 Na závěsný šroub nasadte závěsný držák.
- 2 Dostatečně upevněte.

- **Vyrovnání.** Pomocí vodováhy nebo vinylové hadice naplněné vodou zkontrolujte ve všech čtyřech rozích, zda je jednotka vodorovně.



- a** Vodováha
b Vinylová trubice

- 3 Dotáhněte horní matici.



POZNÁMKA

NEINSTALUJTE jednotku naklopenou. **Možný dopad:** Pokud by byla jednotka nakloněna šikmo proti proudu kondenzátu (strana odtokového potrubí je vyvýšena), plovákový vypínač by mohl selhat a voda by mohla odkapávat.



INFORMACE

Volitelné zařízení. Při instalaci volitelného zařízení si prostudujte také instalační příručku k danému příslušenství. Podle podmínek v místě instalace může být snazší instalovat volitelné zařízení jako první.



INFORMACE

Pro instalaci volitelného předfiltru 8 mm viz referenční příručka na webu <https://www.daikin.eu>. Pomocí vyhledávací funkce 🔍 vyhledejte svůj model.

12 Instalace jednotky

12.2.2 Pokyny k instalaci kanálů



UPOZORNĚNÍ

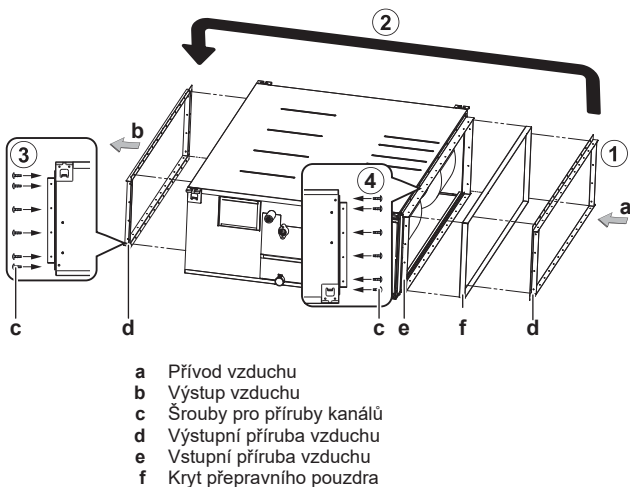
V případě montáže BEZ potrubního kanálu na vstupní straně se ujistěte, že je nainstalován vzduchový filtr. Další informace, viz také seznam volitelných možností vnitřní jednotky.



UPOZORNĚNÍ

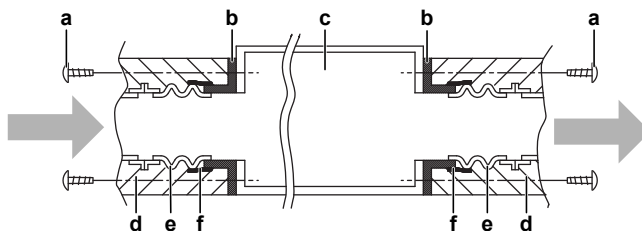
- Zkontrolujte, zda instalace kanálu **NEBUDE** překračovat rozsah nastavení externího statického tlaku pro jednotku. Rozsah nastavení vašeho modelu viz list technických parametrů.
- Nezapomeňte instalovat látkové potrubí, aby se vibrace **NEPŘENÁŠELY** na kanál nebo strop. Vnitřní stěnu kanálu obložte akustickým izolačním materiálem a na závěsné svorníky použijte pryž tlumící vibrace.
- Při svařování zajistěte, aby **NEDOCHÁZELO** k rozstřiku na odkapovou vadu nebo vzduchový filtr.
- Jestliže kovové kanály procházejí kovovými latěmi, drátovými strukturami nebo kovovou deskou v dřevěné stěně, použijte mezi kanálem a stěnou elektrickou izolaci.
- Namontujte výstupní mřížku do místa, kde se proud vzduchu nedostane do přímého kontaktu s lidmi.
- Proto **NEPOUŽÍVEJTE** uvnitř kanálu doplňkové ventilátory. Funkci použijte pro automatické nastavení otáček ventilátoru (viz "16 Konfigurace" ▶ 17).

Kanály zajistěte z běžné lokální dodávky.



- a Přívod vzduchu
- b Výstup vzduchu
- c Šrouby pro příruby kanálů
- d Výstupní příruba vzduchu
- e Vstupní příruba vzduchu
- f Kryt přepravního pouzdra

- 1 Demontujte přírubu výstupu vzduchu z krytu přepravního pouzdra.
- 2 Přesuňte a připojte přírubu výstupu vzduchu na stranu výstupu vzduchu.
- 3 Upevněte přírubu výstupu vzduchu 34 šrouby pro příruby potrubního kanálu (příslušenství).
- 4 Upevněte vstupní přírubu vzduchu pomocí zbývajících 15 šroubů pro příruby potrubního kanálu (příslušenství).
- 5 Připojte látkový kanál k vnitřní straně příruby na obou stranách.
- 6 Připojte kanál k látkovému kanálu na obou stranách.
- 7 Obtočte hliníkovou pásku okolo přírub a prachového připojení. Zkontrolujte, zda chladivo neuniká v žádném jiném místě.
- 8 Izolujte kanály tak, aby nedocházelo ke kondenzaci par. Použijte skelnou vatu nebo polyetylénovou pěnu o tloušťce 25 mm.



- a Šrouby pro příruby kanálů (příslušenství)
- b Příruba (umístěna na jednotce)
- c Hlavní jednotka
- d Izolace (místní dodávka)
- e Látkové potrubí (místní dodávka)
- f Hliníková páska (místní dodávka)

- **Filtr.** Dbejte, abyste do průchodu vzduchu na straně sání instalovali uvnitř vzduchový filtr. Použijte vzduchový filtr s protiprachovou účinností nejméně 50%, měřeno gravimetricky.

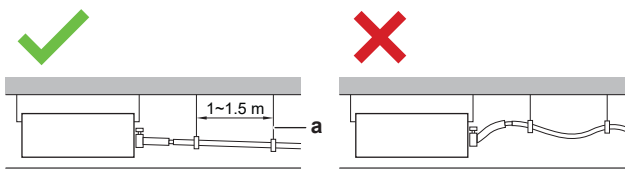
12.2.3 Pokyny pro instalaci vypouštěcího potrubí

Ujistěte se, že kondenzovanou vodu lze správně odvádět. Patří sem:

- Obecné pokyny
- Připojení vypouštěcího potrubí chladiva k vnitřní jednotce
- Kontrola úniků vody

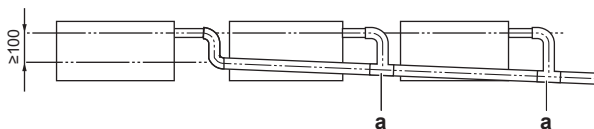
Obecné pokyny

- **Délka potrubí.** Udržujte vypouštěcí potrubí co nejkratší.
- **Velikost potrubí.** Rozměr potrubí musí být stejný nebo větší než rozměr spojovacího potrubí (vinylová trubice o jmenovitém průměru 25 mm a o venkovním průměru 32 mm).
- **Sklon.** U vypouštěcího potrubí zajistěte spád minimálně 1/100, aby se nevytvářely vzduchové kapsy. Použijte závěsné tyče, jak je znázorněno na obrázku.



- ✓ Závěsná tyč
Povoleno
- ✗ Není povoleno

- **Kondenzace.** Podnikněte opatření proti kondenzaci. Vypouštěcí potrubí uvnitř budovy úplně izolujte.
- **Kombinace vypouštěcího potrubí.** Je možné kombinovat vypouštěcí trubky. Zajistěte, aby bylo použito vypouštěcí potrubí a rozdvójky s dostatečným průřezem s ohledem na provozní výkon jednotek.



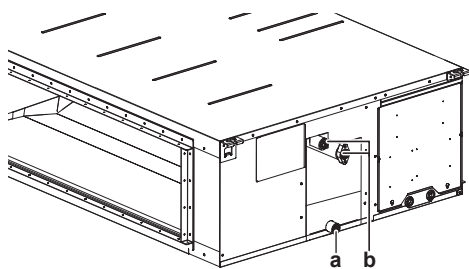
a Rozdvójka (spojka T)

Připojení vypouštěcího potrubí chladiva k vnitřní jednotce



POZNÁMKA

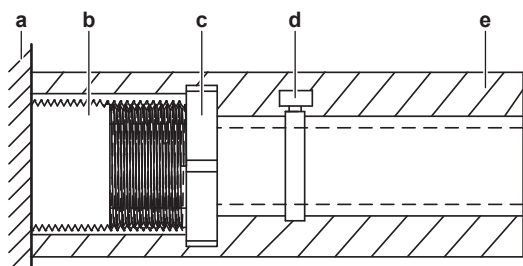
nesprávné připojení vypouštěcí hadice může způsobit netěsnost a poškození v místě instalace a okolí.



a Koncovka odtokové trubky
b Chladicí potrubí

Připojení vypouštěcího potrubí

- 1 Vytáhněte vypouštěcí zátku.
- 2 Namontujte adaptér vypouštěcí hadice (místní dodávka).
- 3 Zatlačte vypouštěcí hadici co nejdále na adaptér pro vypouštěcí trubku.
- 4 Dotáhněte kovovou svorku, aby vzdálenost hlavy šroubu od svorky nepřesahovala 4 mm.
- 5 Zkontrolujte, zda nedochází k únikům chladiva (viz "[Kontrola úniků vody](#)" [► 13]).
- 6 Namontujte izolační součást (vypouštěcí potrubí).



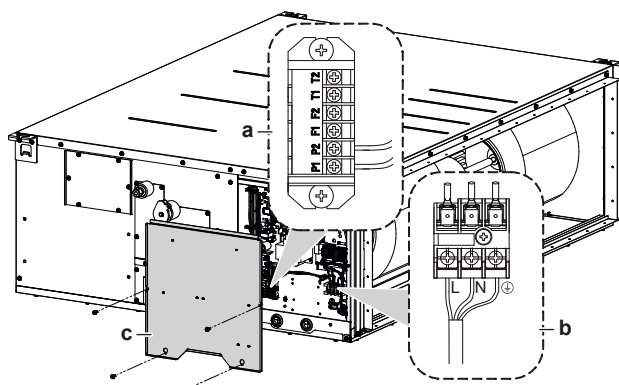
a Vnitřní jednotka
b Vnitřní závit BSP 1"
c Adaptér (místní dodávka)
d Kovová svorka (místní dodávka)
e Izolační materiál vypouštěcí trubky (místní dodávka)

Kontrola úniků vody

Postup se liší v závislosti na tom, zda je instalace systému již dokončena. Když instalace systému ještě dokončena není, musíte dočasně k jednotce připojit uživatelský ovladač a napájení.

Když není instalace systému ještě dokončena

- 1 Dočasně připojte elektrickou kabeláž.
 - Sejměte servisní kryt.
 - Připojte napájení.
 - Připojte uživatelské rozhraní.
 - Připojte servisní kryt.

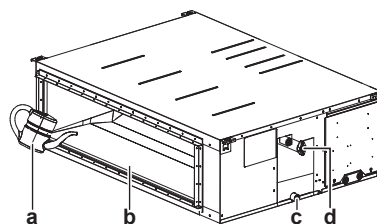


a Svorkovnice uživatelského ovladače
b Svorkovnice napájení
c Kryt pro údržbu a schéma zapojení

- 2 Zapněte napájecí zdroj.

- 3 Spusťte provoz v režimu pouze ventilátoru (naleznete v referenční příručce nebo v servisní příručce použitého uživatelského ovladače).

- 4 Do vypouštěcí vany nalijte pozvolna přibližně 1 l vody a zkontrolujte případnou netěsnost.



a Nádobka s vodou
b Drenážní vana
c Odtokové hrdlo
d Chladicí potrubí

- 5 Vypněte napájení.
- 6 Odpojte elektrickou kabeláž.
 - Sejměte servisní kryt.
 - Odpojte napájení.
 - Odpojte uživatelský ovladač.
 - Připojte servisní kryt.

Když je instalace systému již dokončena

- 1 Spusťte provoz v režimu chlazení (naleznete v referenční příručce nebo v servisní příručce použitého uživatelského ovladače).
- 2 Do vypouštěcí vany nalijte pozvolna přibližně 1 l vody a zkontrolujte případnou netěsnost (viz "[Když není instalace systému ještě dokončena](#)" [► 13]).

13 Instalace potrubí

13.1 Příprava potrubí chladiva

13.1.1 Požadavek na chladicí potrubí



UPOZORNĚNÍ

Potrubí MUSÍ být nainstalováno podle pokynů uvedených v části "[13 Instalace potrubí](#)" [► 13]. Lze použít pouze mechanické spoje (například převlečné spoje pájené natvrdo), které vyhovují nejnovější verzi normy ISO14903.



POZNÁMKA

Potrubí a další součásti pod tlakem musejí být vhodné pro používané chladivo. Na chladivo používejte bezešvé měděné potrubí odkysličené kyselinou fosforečnou.

- Množství cizích materiálů uvnitř potrubí – včetně olejů používaných při výrobě – musí být ≤30 mg/10 m.

Průměr potrubí chladiva

Použijte stejné průměry jako spojení na venkovních jednotkách:

Třída	Vnější průměr potrubí (mm)	
	Potrubí kapaliny	Potrubí plynu
200	Ø9,5 mm	Ø19,1 mm
250	Ø9,5 mm	Ø22,2 mm

Materiál potrubí chladiva

- Materiál potrubí:** bezešvé měděné potrubí odkysličené kyselinou fosforečnou
- Spojení s převlečnou maticí:** Používejte pouze žháný materiál.

14 Elektrická instalace

• Stupeň pnutí a tloušťka stěny potrubí:

Vnější průměr (Ø)	Stupeň pnutí	Tloušťka (t) ^(a)	
9,5 mm (3/8")	Žíhaný (O)	≥0,8 mm	
19,1 mm (3/4")			
22,2 mm (7/8")			

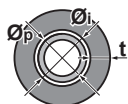
^(a) V závislosti na příslušné legislativě a maximálním pracovním tlaku jednotky (viz "PS High" na typovém štítku jednotky) se může vyžadovat větší tloušťka stěny potrubí.

13.1.2 Izolace chladivového potrubí

- Jako izolační materiál použijte polyetylenovou pěnu:
 - s intenzitou přestupu tepla 0,041 až 0,052 W/mK (0,035 až 0,045 kcal/mh°C)
 - s tepelným odporem minimálně 120°C

• Tloušťka izolace:

Vnější průměr potrubí (Ø _p)	Vnitřní průměr potrubí (Ø _i)	Tloušťka izolace (t)
9,5 mm (3/8")	10~14 mm	≥13 mm
19,1 mm (3/4")	20~24 mm	
22,2 mm (7/8")	23~27 mm	



Přesahuje-li teplota 30°C a relativní vlhkost přesahuje RH 80%, tloušťka izolačního materiálu by měla být nejméně 20 mm, aby se předešlo možnosti kondenzace par na povrchu izolace.

13.2 Připojení potrubí chladiva



NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ



INFORMACE

- Pro **potrubí kapaliny** použijte připojení s převlečnou maticí.
- Pro **potrubí plynu** použijte připojené potrubí (příslušenství) a upevněte jej pomocí šroubů s šestihrannou hlavou a pružných podložek (příslušenství).

13.2.1 Připojení potrubí chladiva k vnitřní jednotce

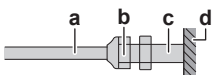


UPOZORNĚNÍ

Namontujte trubku chlazení nebo součásti do polohy, ve které nemohou být vystaveny látkám způsobujícím korozi součástí obsahujících chladivo, pokud tyto součásti nejsou zhotoveny z materiálů, které jsou odolné vůči korozi nebo jsou vůči takové korozi vhodně chráněny.

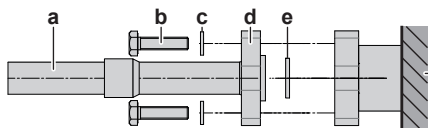
- Délka potrubí.** Udržujte potrubí chladiva co nejkratší.

- Připojte **potrubí kapaliny** k venkovní jednotce pomocí připojení s převlečnou maticí.



- a Propojovací potrubí
- b Převlečná matice (upevněna k jednotce)
- c Připojení potrubí chladiva (upevněné k jednotce)
- d Vnitřní jednotka

- Připojte **potrubí plynu** pomocí dodaného potrubí (příslušenství). Upevněte jej k jednotce pomocí šroubů s šestihrannou hlavou (M10×40) (příslušenství) a pružných podložek (příslušenství) a dotáhněte na moment 21,5~28,9 Nm. Umístěte těsnění (na připojeném potrubí) mezi spojení. Na těsnění naneste chladicí strojní olej na (**Příklad:** FW68DA, olej SUNISO).



- a Propojovací potrubí
- b Šroub s šestihrannou hlavou (M10×40)
- c Pružná podložka (příslušenství)
- d Připojené potrubí
- e Těsnění (na připojeném potrubí)
- f Vnitřní jednotka



POZNÁMKA

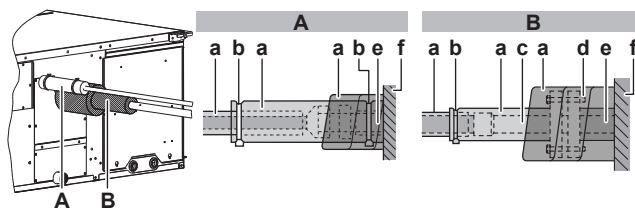
- Spojte připojené potrubí (příslušenství) a místní potrubí chladiva (místní dodávka) pájením natvrdo, než upevníte připojené potrubí k jednotce.
- NEPÁJEJTE** potrubí chladiva k vnitřní jednotce.



UPOZORNĚNÍ

NEPOUŽÍVEJTE těsnění opakovaně (na připojeném potrubí). Vždy používejte nové těsnění, zabráníte tak úniku plynného chladiva.

- Izolujte potrubí chladiva na vnitřní jednotce následujícím způsobem:



- A Potrubí kapaliny
- B Potrubí plynu

- a Izolační materiál (místní dodávka)
- b Kabelová spona (místní dodávka)
- c Připojené potrubí (příslušenství)
- d Šroub s šestihrannou hlavou a pružná podložka (příslušenství)
- e Připojení potrubí chladiva (upevněné k jednotce)
- f Jednotka



POZNÁMKA

Zkontrolujte, zda je izolované celé potrubí chladiva. Jakékoliv volně obnažené potrubí může způsobovat kondenzaci.

14 Elektrická instalace



NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM



VÝSTRAHA

Pro napájecí kabely **VŽDY** používejte vícežilový kabel.



VÝSTRAHA

Použijte odpojovací jistič se všemi póly s odstupem kontaktů alespoň 3 mm, který zajišťuje úplné odpojení při přepětí v kategorii III.

**VÝSTRAHA**

Je-li napájecí kabel poškozen, je NUTNÉ provést jeho výměnu výrobcem, jeho zástupcem nebo jinou oprávněnou osobou, aby bylo vyloučeno riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného nebezpečí.

**VÝSTRAHA**

Jako prevence proti nebezpečí vzniklému neúmyslnou změnou nastavení tepelné pojistky: toto zařízení NESMÍ BÝT napájeno přes externí spínací zařízení, například časovač, nebo připojeno k obvodu, který takové zařízení pravidelně zapíná a vypíná.

14.1 Specifikace standardních součástí zapojení

**POZNÁMKA**

Doporučujeme použít pevné (jednožilové) vodiče. Pokud jsou použity spleťované vodiče, mírně zkrutě prameny pro upevnění konce vodiče pro přímé použití ve svorce nebo vložení do kulaté zamačkávací svorky. Podrobnosti jsou popsány v "Pokynech pro připojení elektrické kabeláže" v referenční příručce k instalaci.

Napájení	
Napětí	220~240 V/220 V
Kmitočet	50/60 Hz
Fáze	1~
MCA ^(a)	FXMA200: 4,3 A FXMA250 : 5,2 A

^(a) MCA=Minimální proudová zatížitelnost obvodu. Uvedené hodnoty jsou maximální (přesné hodnoty viz elektrické parametry vnitřní jednotky).

Součásti	
Napájecí kabel	MUSÍ splňovat národní předpisy pro elektroinstalace. Třížilový kabel Průřez vodiče na základě protékajícího proudu, avšak minimálně 1,5 mm ²
Propojovací kabel (vnitřní↔venkovní)	Používá se pouze harmonizovaný vodič s dvojitou izolací a vhodný pro příslušné napětí Dvou vodičový kabel Minimální průřez 0,75 mm ²
Kabel uživatelského ovladače	Používá se pouze harmonizovaný vodič s dvojitou izolací a vhodný pro příslušné napětí Dvou vodičový kabel Minimální průřez 0,75 mm ² Maximální délka 500 m
Doporučený jistič	6 A
Proudový chránič (RCD)	MUSÍ splňovat národní předpisy pro elektroinstalace

14.2 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce

**POZNÁMKA**

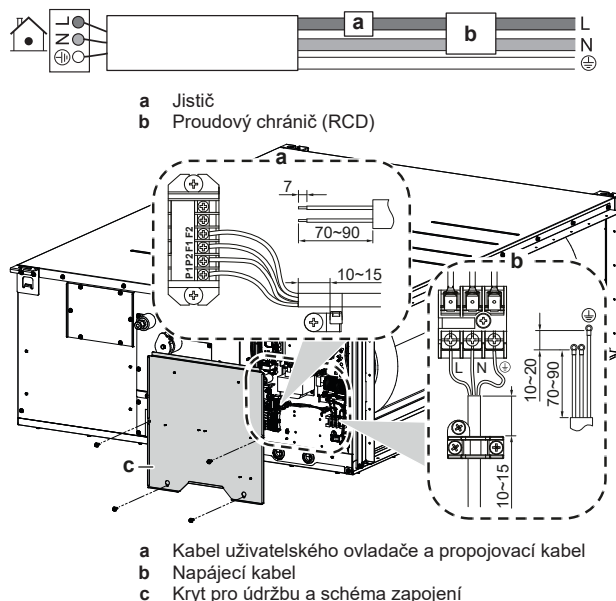
- Viz schéma elektrického zapojení jednotky (dodávané s jednotkou, umístěné na vnitřní straně servisního krytu).
- Pokyny pro připojení volitelné zařízení naleznete v instalační příručce dodané s volitelným zařízením.
- Zkontrolujte, zda vodiče elektrického zapojení nikde neblokují správné upevnění servisního krytu.

Je důležité vést napájecí a propojovací kabeláž samostatně. Aby nedocházelo k elektrickému rušení, musí být vzdálenost mezi oběma typy kabeláže VŽDY minimálně 50 mm.

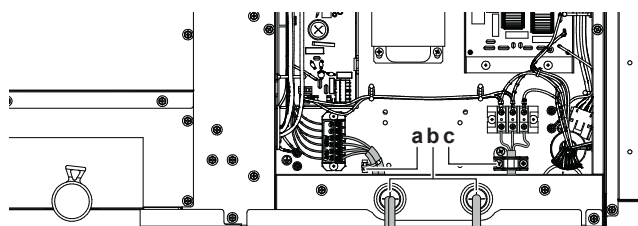
**POZNÁMKA**

Napájecí kabelová přípojka a propojovací vedení musí být uloženy odděleně. Propojovací kabeláž a napájecí kabeláž se mohou křížit, ale NESMÍ vést rovnoběžně.

- Sejměte servisní kryt.
- Kabel uživatelského ovladače:** Vedte kabel skrze otvor pro kabel a připojte kabel ke svorkovnici (symboly P1, P2).
- Propojovací kabel:** Vedte kabel skrze otvor pro kabel a připojte jej ke svorkovnici (ujistěte se, že symboly F1 a F2 odpovídají symbolům na venkovní jednotce). Připojte propojovací kabel ke kabelu uživatelského ovladače a upevněte je pomocí stahovací pásky na upevnění kabeláže.
- Napájecí kabel:** Vedte kabel skrze rám a připojte jej ke svorkovnici (symboly L, N, uzemnění). Upevněte kabel pomocí stahovacích pásek ke spojovací součásti kabeláže.



- Plastová svorka pro stahovací pásku (pro propojovací kabel):** Protáhněte stahovací pásky plastovými svorkami a upevněte je, abyste zajistili kabely.
- Kabelová svorka (pro napájecí kabel):** Upevněte kabel pomocí kabelové svorky.



☐	Napájecí napětí Zkontroluje napájecí napětí na místním napájecím panelu. Napětí MUSÍ odpovídat napětí na typovém štítku jednotky.
☐	Uzemnění Vodiče uzemnění musí být zapojeny správně a zemnicí svorky musí být dobře dotaženy.
☐	Pojistky, jističe a ochrany Zkontrolovat, zda pojistky, jističe nebo jiná instalovaná ochranná zařízení jsou správného typu a jsou dimenzována v souladu s kapitolou "14 Elektrická instalace" [p 14]. Ujistěte se, že nedošlo k vyřazení či obehnutí žádné pojistky nebo ochranného zařízení.
☐	Vnitřní zapojení Zkontrolujte pohledem rozváděcí skříň a vnitřní prostor jednotky, zda nedošlo k uvolnění spojů nebo poškození elektrických součástí.
☐	Rozměr potrubí a izolace potrubí Zajistěte, aby bylo instalováno potrubí správných rozměrů a aby bylo řádně izolováno.
☐	Poškozené zařízení Zkontrolujte vnitřek jednotky, zda nejsou její části poškozeny, nebo zda není potrubí zmáčknuté.
☐	Provozní nastavení Zkontrolujte všechna provozní nastavení, která chcete nastavit. Viz "16.1 Místní nastavení" [p 17].

15.2 Provedení zkušebního provozu



INFORMACE

- Spustěte zkušební provoz podle popisu v příručce venkovní jednotky.
- Zkušební provoz skončil úspěšně jen v případě, že na 7segmentovém displeji uživatelského ovladače není zobrazen žádný kód poruchy.
- V servisní příručce naleznete podrobný seznam chybových kódů a popis odstraňování poruch pro každou chybu.



POZNÁMKA

NEPŘERUŠUJTE zkušební provoz.

- Nastavení vstupu T1/T2

Nastavení: Externí statický tlak



INFORMACE

- Rychlost ventilátoru této vnitřní jednotky je nastavena tak, aby vznikl standardní externí statický tlak.
- Chcete-li nastavit vyšší nebo nižší externí statický tlak, resetujte počáteční nastavení pomocí uživatelského rozhraní.

Nastavení externího statického tlaku lze provést 2 různými způsoby:

- Pomocí funkce automatických úprav průtoku vzduchu
- Použití uživatelského ovladače

Nastavení externího statického tlaku pomocí funkce automatického seřízení průtoku



POZNÁMKA

- Během režimu provozu pouze s ventilátorem NENASTAVUJTE škrtkové ventily, aby mohlo proběhnout automatické nastavení průtoku vzduchu.
 - Je-li externí statický tlak vyšší než 100 Pa, NEPOUŽÍVEJTE funkci automatického nastavení průtoku.
 - Při změně ventilačních cest proveďte znovu nastavení automatické nastavení průtoku vzduchu.
- Testovací provoz MUSÍ být proveden se suchým svazkem; nechte jednotku pracovat 2 hodiny v režimu pouze ventilátoru a svazek tak vysušte.
 - Zkontrolujte, zda jsou napájecí kabeláž, potrubní kanál a vzduchový filtr řádně připojeny. Je-li v klimatizačním systému instalováno uzavírací klapka, zkontrolujte, zda je otevřená.
 - Jestliže zařízení je vybaveno více než jedním místem sání a výstupu vzduchu, nastavte škrtkové ventily tak, aby průtok vzduchu jednotlivých výstupů a sání odpovídal předpokládanému průtoku vzduchu.
 - Jednotku uveďte do provozu v **režimu pouze ventilátoru** pomocí funkce automatického seřízení průtoku vzduchu.
 - Zastavte** klimatizační jednotku.
 - Nastavte číslo hodnoty "—" na 03 pro M 11(21) a SW 7.**
 - Spustěte** klimatizační jednotku.
- Výsledek:** Poté se rozsvítí kontrolka provozu a jednotka přejde do režimu ventilace k automatickému nastavení průtoku vzduchu.
- Po dokončení automatického seřízení průtoku vzduchu (klimatizační jednotka se zastaví) zkontrolujte, zda je číselná hodnota "—" nastavena na 02. Pokud nedojde k žádné změně, proveďte nastavení znovu.

16 Konfigurace

16.1 Místní nastavení

Proveďte následující místní nastavení, aby odpovídalo aktuálnímu způsobu instalace a potřebám uživatele:

- Nastavení externího statického tlaku pomocí:
 - Automatického nastavení proudění vzduchu
 - Uživatelské rozhraní (ovladač)
- Objem vzduchu, když je řízení termostatem VYPNUTO
- Čas vyčistit vzduchový filtr
- Volba snímače termostatu
- Snímač termostatu ve skupinovém ovladači
- Diferenciální přechod termostatu (při použití vzdáleného snímače)
- Diferenciál pro automatické přepnutí
- Automatický restart po výpadku napájení

16 Konfigurace

Nastavení obsahu:	Pak ⁽¹⁾		
	M	SW	—
Nastavení průtoku vzduchu je VYP (OFF)	11(21)	7	01
Dokončení automatického nastavení průtoku vzduchu			02
Spuštění automatického nastavení průtoku vzduchu			03

Nastavení externího statického tlaku pomocí uživatelského ovladače

Zkontrolujte nastavení vnitřní jednotky: číselná hodnota "—" musí být nastavena na 01 pro **M** 11(21) a **SW** 7.

- 1 Změna číselné hodnoty "—" v souladu s externím statickým tlakem v připojovaném kanálu podle tabulky níže.

M	SW	—	Externí statický tlak (Pa) ⁽¹⁾
13(23)	6	01	50
		02	75
		03	100
		04	115
		05	130
		06	150
		07	160
		08	175
		09	190
		10	200
		11	210
		12	220
		13	230
		14	240
		15	250

Nastavení: Objem vzduchu, když je řízení termostatem VYPNUTO

Toto nastavení musí odpovídat skutečným potřebám uživatele. Stanovuje otáčky ventilátoru vnitřní jednotky během VYPNUTÍ termostatu.

- 1 Pokud nastavíte ventilátor na normální provoz, rovněž nastavte objemovou rychlost proudění vzduchu:

Chcete-li...		Pak ⁽¹⁾		
		M	SW	—
V době VYPNUTÍ termostatu během chlazení	L ⁽²⁾	12 (22)	6	01
	Nastavený objem ⁽²⁾			02
	VYPNUTO ^(a)			03
	Monitorování 1 ⁽²⁾			04
	Monitorování 2 ⁽²⁾			05

Chcete-li...		Pak ⁽¹⁾		
		M	SW	—
V době, kdy termostat je během topení VYPNUT	L ⁽²⁾	12 (22)	3	01
	Nastavený objem ⁽²⁾			02
	VYPNUTO ^(a)			03
	Monitorování 1 ⁽²⁾			04
	Monitorování 2 ⁽²⁾			05

^(a) Používejte jen v kombinaci s volitelným dálkovým snímačem nebo při použití nastavení **M** 10 (20), **SW** 2, — 03.

Nastavení: Čas vyčistit vzduchový filtr

Toto nastavení musí odpovídat znečištění vzduchu v místnosti. Stanovuje interval, ve kterém je na uživatelském ovladači zobrazeno oznámení "Čas vyčistit vzduchový filtr".

Chcete-li interval... (znečištění vzduchu)		Pak ⁽¹⁾		
		M	SW	—
±2500 h (lehké)	10 (20)	0	3	01
±1250 h (silné)				02
Oznámení ZAPNUTO				01
Oznámení VYPNUTO				02

Nastavení: Volba snímače termostatu

Toto nastavení musí odpovídat, jak/zda-li je snímač termostatu dálkového ovladače používán.

Když je snímač termostatu dálkového ovladače...		Pak ⁽¹⁾		
		M	SW	—
Používá se v kombinaci s termistorem vnitřní jednotky	10 (20)	2		01
Nepoužito (pouze termistor vnitřní jednotky)				02
Použito výhradně				03

Nastavení: Snímač termostatu ve skupinovém ovladači

Toto nastavení musí odpovídat, jak/zda-li je snímač termostatu dálkového ovladače používán ve skupinovém ovládání.

Pokud chcete použít...		Pak ⁽¹⁾		
		M	SW	—
Použijte jen snímač jednotky (nebo dálkový snímač, je-li instalován) ^(a)	10 (20)	6		01
Snímač jednotky (nebo dálkový snímač, je-li instalován) A snímač dálkového ovladače ^{(b)(c)}				02

^(a) Jsou-li současně použita nastavení 10(20)-6-01 + 10(20)-2-01 nebo 10(20)-2-02 nebo 10(20)-2-03, pak má prioritu nastavení připojení skupiny: 10(20)-6-01.

^(b) Jsou-li současně použita nastavení 10(20)-6-02 + 10(20)-2-01 nebo 10(20)-2-02 nebo 10(20)-2-03, má přednost nastavení 10(20)-2-01 nebo 10(20)-2-02 nebo 10(20)-2-03.

^(c) Pokud je snímač dálkového ovladače používán ve skupinovém ovládání, nastavte 10(20)-6-02 a 10(20)-2-03.

⁽¹⁾ Provozní nastavení jsou následující:

- **M**: Číslo režimu – **První číslo**: pro skupinu jednotek – **Číslo v závorkách**: pro jednotlivou jednotku
- **SW**: Číslo nastavení
- **—**: Číslo hodnoty
- **■**: Výchozí hodnota

⁽²⁾ Otáčky ventilátoru:

- **LL**: Nízké otáčky ventilátoru (nastavení při VYPNUTÉM termostatu)
- **L**: Nízké otáčky ventilátoru (nastavené prostřednictvím uživatelského ovladače)
- **Nastavený objem**: Otáčky ventilátoru odpovídající otáčkám, které nastavil uživatel (nízké, střední, vysoké) pomocí tlačítka otáček ventilátoru na uživatelském ovladači.
- **Monitorování 1, 2**: Ventilátor je VYPNUTÝ, ale pracuje krátkou dobu každých 6 minut, aby detekoval pokojovou teplotu podle **LL** (monitorování 1) nebo **L** (monitorování 2).

Nastavení: Diferenciální přechod termostatu (při použití vzdáleného snímače)

Pokud systém obsahuje vzdálený snímač, nastavte přírůstek zvýšení/snížení.

Chcete-li změnit přírůstek na...	Pak ⁽¹⁾		
	M	SW	—
1°C	12 (22)	2	01
0,5°C			02

Nastavení: Diferenciál pro automatické přepnutí

Nastavte teplotní rozdíl mezi nastavenou hodnotou chlazení a nastavenou hodnotou topení v automatickém režimu (dostupnost se liší podle typu systému). Rozdíl je nastavená hodnota chlazení mínus nastavená hodnota topení.

Pokud chcete nastavit...	Pak ⁽¹⁾			Příklad
	M	SW	—	
0°C	12 (22)	4	01	chlazení 24°C / topení 24°C
1°C			02	chlazení 24°C / topení 23°C
2°C			03	chlazení 24°C / topení 22°C
3°C			04	chlazení 24°C / topení 21°C
4°C			05	chlazení 24°C / topení 20°C
5°C			06	chlazení 24°C / topení 19°C
6°C			07	chlazení 24°C / topení 18°C
7°C			08	chlazení 24°C / topení 17°C

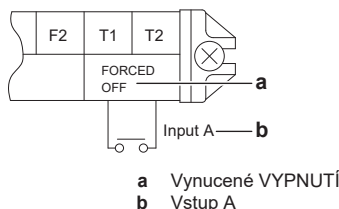
Nastavení: Automatický restart po výpadku napájení

V závislosti na potřebách uživatele můžete zakázat/povolit automatický restart po výpadku napájení.

Pokud chcete automaticky restartovat po výpadku napájení...	Pak ⁽¹⁾		
	M	SW	—
Vypnuto	12 (22)	5	01
Zapnuto			02

Nastavení: Nastavení vstupu T1/T2

Dálkové řízení je dostupné propojením externího vstupu na svorky T1 a T2 svorkovnice pro uživatelský ovladač a propojovací kabeláž.



Požadavky na kabeláž	
Specifikace kabeláže	Opláštěný vinylový kabel nebo dvoužilový kabel
Rozměr kabelu	0,75~1,25 mm ²
Maximální délka kabeláže	Maximálně 100 m

Požadavky na kabeláž

Specifikace externího kontaktu	Kontakt, který dokáže spínat minimální zatížení 15 V DC, 1 mA
--------------------------------	---

Toto nastavení musí odpovídat skutečným potřebám uživatele.

Pokud chcete nastavit...	Pak ⁽¹⁾		
	M	SW	—
Vynucené VYPNUTÍ	12 (22)	1	01
ZAPÍNÁNÍ/VYPÍNÁNÍ provozu			02
Nouzový stav (doporučeno pro provoz alarmu)			03
Vynucené VYPNUTÍ – více nájemních jednotek			04
Vzájemné propojení A			05
Vzájemné propojení B			06

17 Technické údaje

- Podsoubor** nejnovějších technických údajů je dostupný na regionálním webu Daikin (přístupný veřejně).
- Úplný soubor** nejnovějších technických údajů je dostupný na webu Daikin Business Portal (vyžaduje se ověření).

17.1 Schéma zapojení

17.1.1 Legenda – sjednocené schéma zapojení

Použité součásti a číslování viz schéma zapojení jednotky. Číslování součástí je arabskými číslicemi ve vzestupném pořadí pro každou součást a je vyjádřeno v přehledu níže symbolem "*" v kódu součásti.

Symbol	Význam	Symbol	Význam
	Jistič		Ochranná zem
			Bezšumové uzemnění
			Ochranné uzemnění (šroub)
	Připojení		Usměrňovač
	Konektor		Konektor relé
	Uzemnění		Zkratovací konektor
	Místní kabeláž		Svorka
	Pojistka		Svorkovnice
	Vnitřní jednotka		Kabelová příchytka
	Venkovní jednotka		Ohřívač
	Proudový chránič (RCD)		

Symbol	Barva	Symbol	Barva
BLK	Černá	ORG	Oranžová
BLU	Modrá	PNK	Růžová
BRN	Hnědá	PRP, PPL	Fialová
GRN	Zelená	RED	Červená

⁽¹⁾ Provozní nastavení jsou následující:

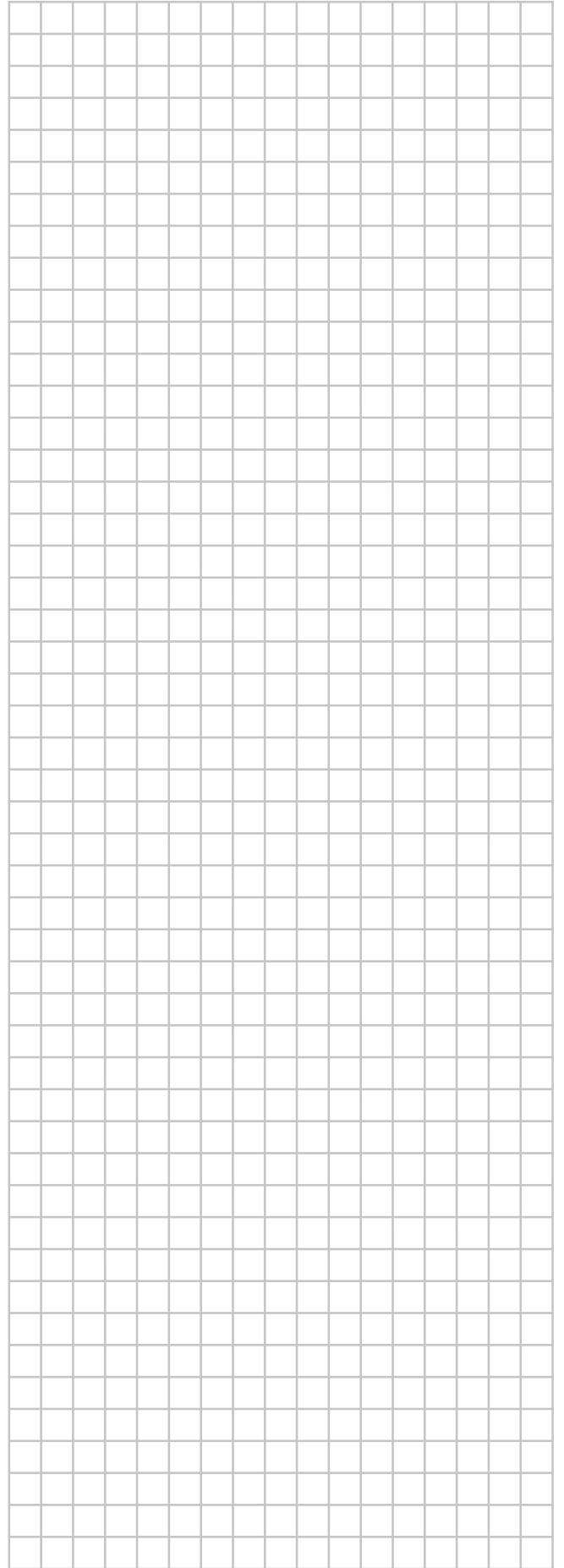
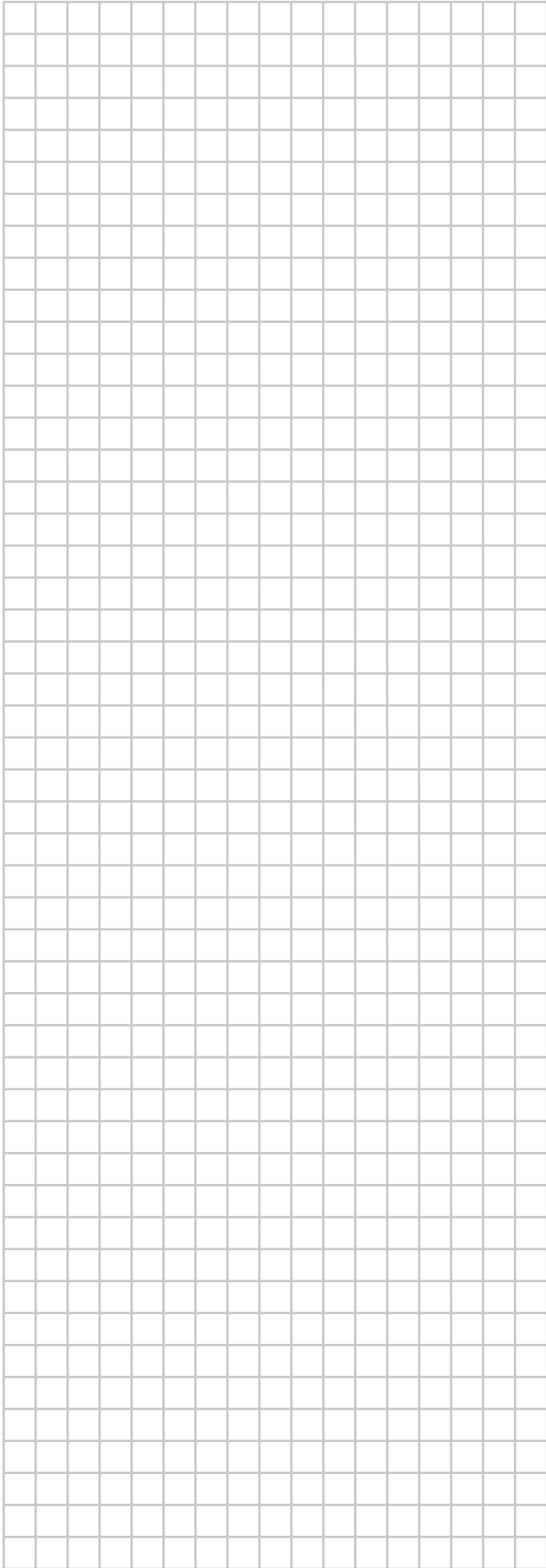
- M:** Číslo režimu – **První číslo:** pro skupinu jednotek – **Číslo v závorkách:** pro jednotlivou jednotku
- SW:** Číslo nastavení
- :** Číslo hodnoty
- :** Výchozí hodnota

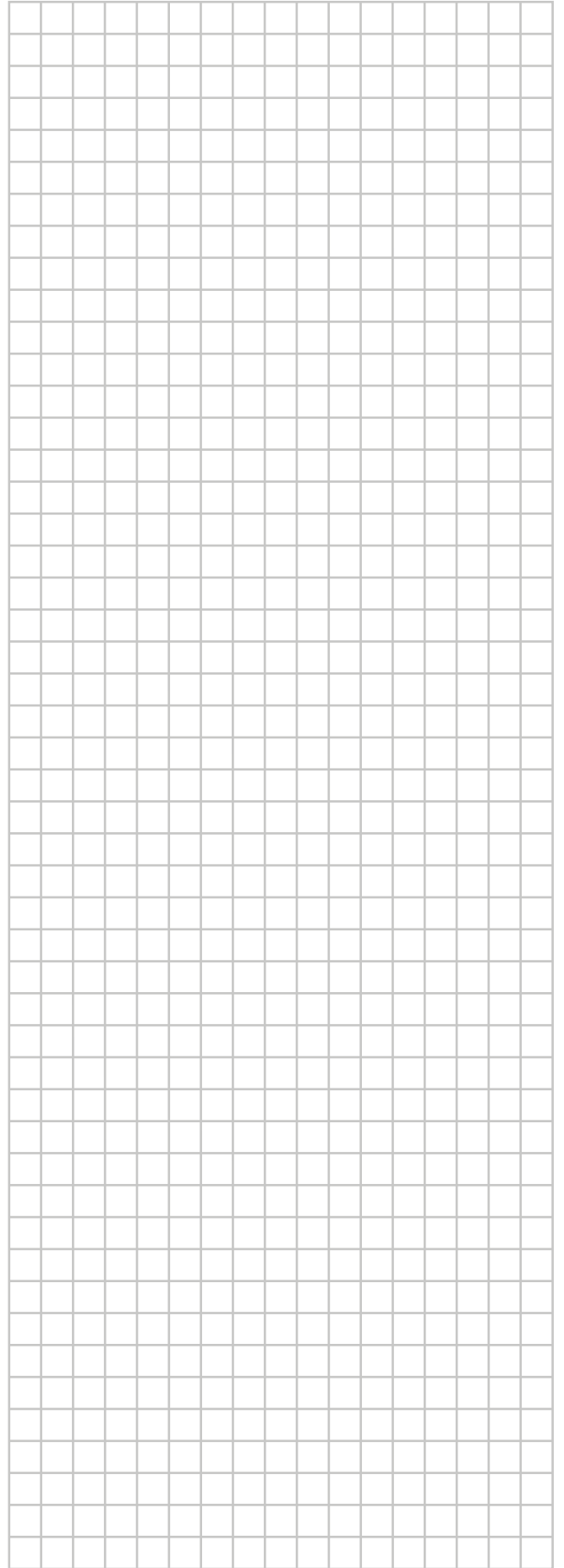
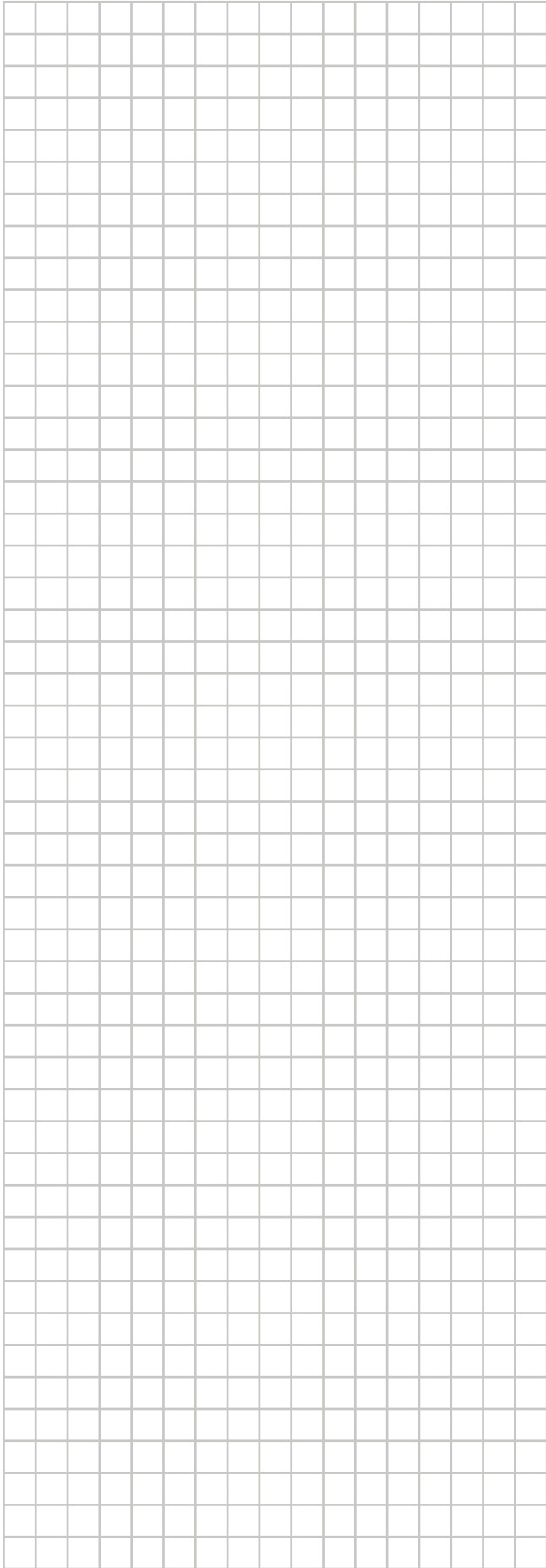
17 Technické údaje

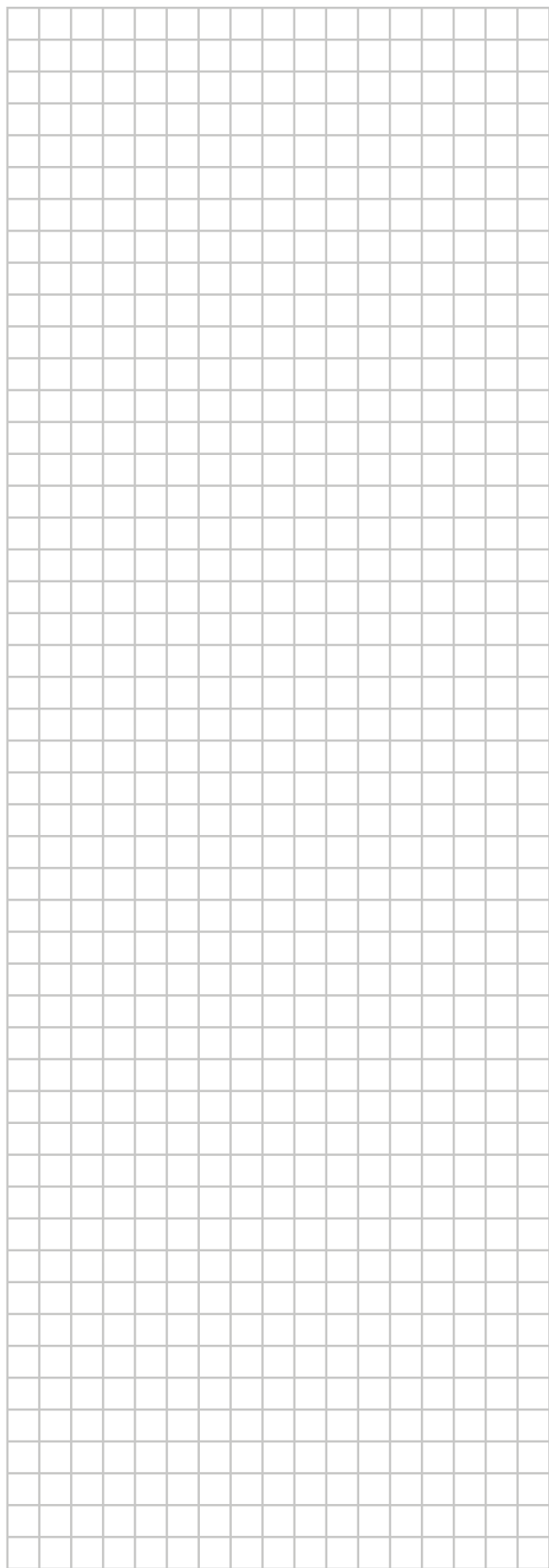
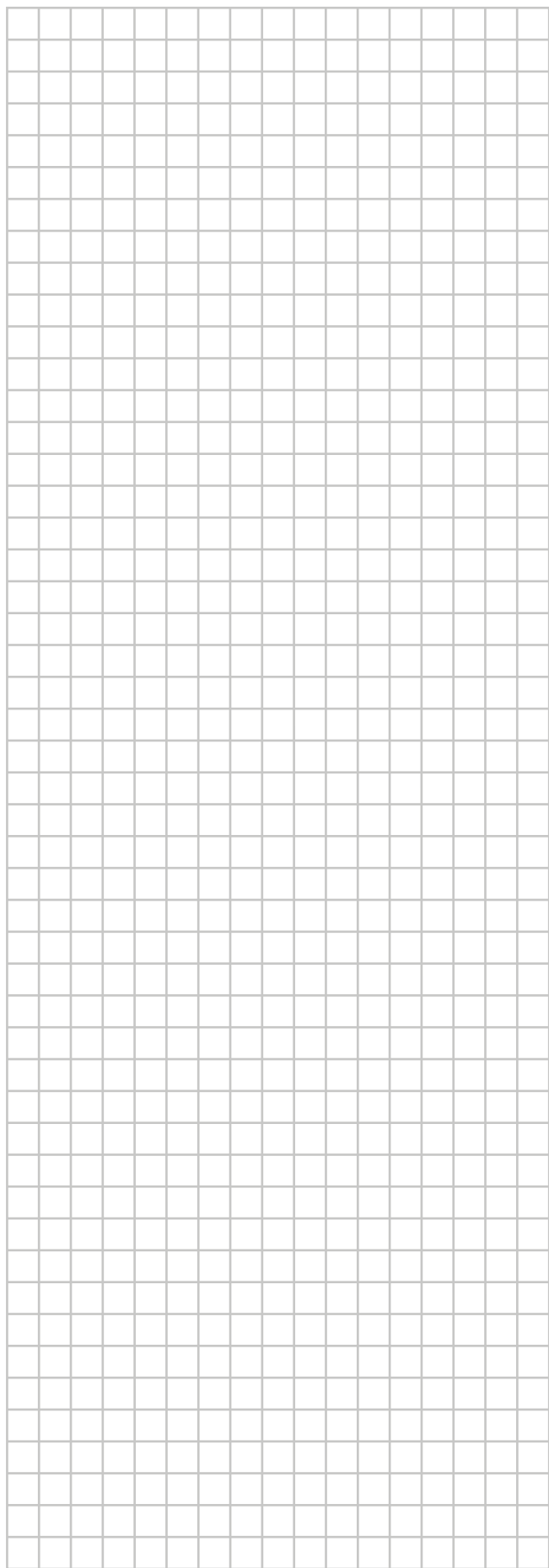
Symbol	Barva	Symbol	Barva
GRY	Šedá	WHT	Bílá
SKY BLU	Nebeská modrá	YLW	Žlutá

Symbol	Význam
A*P	Deska tištěného spoje
BS*	Tlačítko ZAP/VYP, ovládací spínač
BZ, H*O	Bzučák
C*	Kondenzátor
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Spojení, konektor
D*, V*D	Dioda
DB*	Diodový můstek
DS*	Přepínač DIP
E*H	Ohříváč
FU*, F*U, (charakteristiky viz také deska tištěných spojů uvnitř jednotky)	Pojistka
FG*	Konektor (uzemnění rámu)
H*	Kabelový svazek
H*P, LED*, V*L	Kontrolka, svítící dioda
HAP	Světelná dioda (servisní monitor - zelená)
HIGH VOLTAGE	Vysoké napětí
IES	Snímač Intelligent Eye
IPM*	Inteligentní výkonový modul
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Magnetické relé
L	Fáze
L*	Cívka
L*R	Tlumivka
M*	Krokový elektromotor
M*C	Motor kompresoru
M*F	Motor ventilátoru
M*P	Motor vypouštěcího čerpadla
M*S	Motor žaluzie
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Magnetické relé
N	Nulový vodič
n=*, N=*	Počet průchodů feritovým jádrem
PAM	Pulsně amplitudová modulace
PCB*	Deska tištěného spoje
PM*	Výkonový modul
PS	Spínaný napájecí zdroj
PTC*	Termistor PTC
Q*	Bipolární tranzistor s izolovaným hradlem (IGBT)
Q*C	Jistič
Q*DI, KLM	Ochranný jistič proti zemnímu zkratu
Q*L	Ochrana před přetížením
Q*M	Tepelný spínač
Q*R	Proudový chránič (RCD)
R*	Rezistor
R*T	Termistor
RC	Přijímač
S*C	Koncový spínač
S*L	Plovákový spínač

Symbol	Význam
S*NG	Detektor úniku chladiva
S*NPH	Snímač tlaku (vysokotlaký)
S*NPL	Snímač tlaku (nizkotlaký)
S*PH, HPS*	Tlakový spínač (vysokotlaký)
S*PL	Tlakový snímač (nizkotlaký)
S*T	Termostat
S*RH	Snímač vlhkosti
S*W, SW*	Ovládací spínač
SA*, F1S	Svodič přepětí
SR*, WLU	Přijímač signálu
SS*	Volící spínač
SHEET METAL	Pevná deska svorkovnice
T*R	Transformátor
TC, TRC	Vysílač
V*, R*V	Varistor
V*R	Napájecí modul – diodový můstek, bipolární tranzistor s izolovaným hradlem (IGBT)
WRC	Bezdrátový dálkový ovladač
X*	Svorka
X*M	Svorkovnice (blok)
Y*E	Cívka elektronického expanzního ventilu
Y*R, Y*S	Cívka zpětného elektromagnetického ventilu
Z*C	Feritové jádro
ZF, Z*F	Šumový filtr







ERC

Copyright 2022 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P701545-1C 2024.07